Kjo marrëveshje, së bashku me Marrëveshjen për Shërbimet e Pagesave për Klientë Biznesi, zbatohet për klientët e rinj biznes nga momenti që ata i pranojnë këto marrëveshje gjatë regjistrimit në Sistem. Për klientët ekzistues biznes, këto marrëveshje hyjnë në fuqi më 12 janar 2027. Deri më 12 janar 2027, vazhdon të zbatohet Marrëveshja e Përgjithshme e Shërbimit të Pagesave për Klientët e Biznesit, të cilën klientët biznes e kanë pranuar më parë.

Marrëveshja e Përgjithshme për Klientë Biznesi

Kjo Marrëveshje e Përgjithshme përcakton termat dhe kushtet e përgjithshme të marrëdhënies ndërmjet Rrjetit Paysera dhe jush, Klientit. Ajo shërben gjithashtu si kuadri themelor për qasjen në shërbimet specifike të ofruara nga Partnerët sipas Anekseve të veçanta.

1. Dispozita të përgjithshme

1.1. Kjo Marrëveshje e Përgjithshme lidhet ndërmjet Rrjetit Paysera (siç përkufizohet në Pikën 1.6) dhe jush (Klientit).

1.2. Kjo Marrëveshje e Përgjithshme shërben si kuadri themelor i marrëdhënies suaj me Rrjetin Paysera. Ajo rregullon regjistrimin tuaj në Sistem, krijimin e Profilit dhe qasjen në infrastrukturën teknike. Nëpërmjet Profilit tuaj, ju mund të keni qasje në shërbime të ndryshme të ofruara nga Partnerë të ndryshëm të Rrjetit Paysera, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, Shërbimet e Pagesave, Shitjen e Biletave, Autentifikimin dhe Terminalet e Vetëshërbimit. Kjo Marrëveshje e Përgjithshme nuk rregullon kushtet specifike të këtyre shërbimeve shtesë. Për të përdorur çfarëdo Shërbimi Specifik (qoftë i licencuar apo i palicencuar), ju duhet të pranoni Aneksin e veçantë të Shërbimit (p.sh. Marrëveshjen e Shërbimeve të Pagesave për shërbimet financiare ose Rregullat e Shitjes së Biletave për blerjet për evente) me Partnerin specifik që ofron atë shërbim.

1.3. Kjo Marrëveshje e Përgjithshme është një dokument i rëndësishëm, të cilin duhet ta shqyrtoni me kujdes përpara se të regjistroheni në Sistem ose të përdorni çfarëdo shërbimi të Rrjetit Paysera. Ju lutemi t'i lexoni me kujdes këto kushte përpara se të pajtoheni me to. Kjo Marrëveshje e Përgjithshme dhe Anekset e saj shpjegojnë rreziqet specifike që mund të lindin gjatë përdorimit të Sistemit dhe japin udhëzime për përdorimin e sigurt të tij.

1.4. Rrjeti Paysera vepron si portë hyrëse drejt shërbimeve të ndryshme. Kur zgjidhni të përdorni një shërbim specifik (si Shërbimet e Pagesave, Shitja e Biletave, Autentifikimi etj.), ju hyni në një marrëdhënie të drejtpërdrejtë kontraktuale me Partnerin specifik që ofron atë shërbim. Në rast konflikti, kushtet e Aneksit specifik kanë përparësi ndaj kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme në lidhje me atë shërbim specifik.

1.5. Dispozitat e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme që zbatohen vetëm për Përdoruesit nuk zbatohen për ju nëse nuk jeni Përdorues dhe veproni për qëllime biznesi, tregtare ose profesionale. Nëse jeni Klient i Biznesit, ju i përdorni Shërbimet për veprimtarinë tuaj të biznesit, tregtare ose profesionale dhe nuk jeni konsumator, dhe

Palët pajtohen që dispozitat e ligjit të zbatueshëm që mund të përjashtohen për klientët që nuk janë konsumatorë nuk zbatohen për ju, përveç rastit kur kjo Marrëveshje e Përgjithshme ose Anekset e saj parashohin shprehimisht ndryshe.

1.6. Konceptet bazë të Marrëveshjes së Përgjithshme:

1.6.1. **Gjuha e Pranuar** – Secila prej gjuhëve të disponueshme në Sistem.

1.6.2. **Dita e Punës** – Një ditë në të cilën Partneri ofron shërbimet e tij. Partneri mund të caktojë Ditë Pune të ndryshme për Shërbime të ndryshme.

1.6.3. **Klienti** – Një person fizik që është regjistruar në Sistem dhe ka krijuar një Profil (Klient Individual), ose një person juridik apo një organizatë tjetër (ose një degë e tyre) që është regjistruar në Sistem nga Përfaqësuesi i vet (Klient i Biznesit).

1.6.4. **Marrëveshja e Përgjithshme** – Kjo Marrëveshje e Përgjithshme dhe çdo kusht dhe dokument i lidhur me të (si Anekset, marrëveshjet, rregullat ose deklaratat), duke përfshirë informacionin në faqet e internetit të Partnerit, të cilit i referohet kjo Marrëveshje e Përgjithshme.

1.6.5. **Shërbimet e Infrastrukturës** – Çdo shërbim që ju ofrohet brenda Sistemit (p.sh. menaxhimi i Profilit, qasja në Aplikacionin Paysera) nga Rrjeti Paysera sipas kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme.

1.6.6. **Partneri** – Një anëtar i Rrjetit Paysera që ju ofron një Shërbim Specifik sipas një Aneksi. Shërbimet Specifike të rregulluara (si Shërbimet e Pagesave) ofrohen vetëm nga një anëtar i licencuar për to, sipas licencës së tij. Derisa të keni pranuar një Aneks me një Partner, „Partneri“ në këtë Marrëveshje të Përgjithshme nënkupton Rrjetin Paysera, të përfaqësuar nga Koordinatori. Mbështetja për klientët dhe shërbimet jofinanciare mund të ofrohen në emër të Rrjetit Paysera nga cilido prej anëtarëve të tij të renditur në Listën e Caktimit të Partnerëve.

1.6.7. **Pala** – Rrjeti Paysera, Partneri ose Klienti.

1.6.8. **Fjalëkalimi (Fjalëkalimet)** – Çdo kod që ju krijoni në Sistem ose që Partneri jua jep për qasje në Profilin tuaj.

1.6.9. **Aplikacioni Paysera** – Një aplikacion mobil për menaxhimin e Profilit tuaj dhe të Llogarisë Paysera (siç përkufizohet në Marrëveshjen e Shërbimeve të Pagesave që zbatohet për ju), i instaluar në një pajisje mobile.

1.6.10. **Rrjeti Paysera** – Partnerët e veprimit të përbashkët të Paysera që veprojnë sipas Marrëveshjes së Veprimit të Përbashkët, të përfaqësuar për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme nga Koordinatori, Paysera Tech (që vepron si përfaqësues i autorizuar). Sipas kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme, Rrjeti Paysera ofron infrastrukturën teknike, qasjen në Sistem dhe administrimin e Profilit, të cilat ju mundësojnë të lidheni me Partnerë specifikë dhe të përdorni shërbime të ndryshme.

1.6.11. **Të Dhënat Personale** – Çdo informacion që lidhet me një person fizik të identifikuar ose të identifikueshëm, siç përkufizohet në Nenin 4(1) të Rregullores (BE) 2016/679 (Rregullorja e Përgjithshme për Mbrojtjen e të Dhënave).

1.6.12. **Profili** – Llogaria personale që krijohet me regjistrimin tuaj në Sistem ose, nëse jeni Klient i Biznesit, me regjistrimin e secilit prej Përfaqësuesve tuaj, në të cilën ruhen të dhënat personale të personit që e ka krijuar, krijohet një emër i hyrjes dhe përcaktohen të drejtat e atij personi në Sistem (përfshirë të drejtat për të vepruar në emër të një Klienti të Biznesit). Nëse jeni Klient i Biznesit, referencat për Profilin tuaj nënkuptojnë Profilet e Përfaqësuesve tuaj, për aq sa ato përdoren për të vepruar në emër tuaj.

1.6.13. **Përfaqësuesi** – Menaxheri ekzekutiv i një Klienti të Biznesit ose një person tjetër i autorizuar ta përfaqësojë atë sipas ligjit, akteve të tij themeluese ose një autorizimi, si dhe çdo person tjetër të cilit Klienti i Biznesit ose Përfaqësuesi i tij i ka dhënë të drejta për të vepruar në emër të tij në Sistem, përfshirë menaxhimin

e Llogarive të tij Paysera.

1.6.14. **Shërbimet** – Shërbimet e Infrastrukturës së bashku me Shërbimet Specifike.

1.6.15. **Shërbimet Specifike** – Çdo shërbim që ju ofrohet brenda Sistemit (p.sh. Shërbimet e Pagesave, Shitja e Biletave, Autentifikimi, Terminalet e Vetëshërbimit) nga Partnerë specifikë sipas Anekseve të veçanta.

1.6.16. **Aneksi** – Një marrëveshje ndërmjet jush dhe një Partneri të Rrjetit Paysera (ose vetë Rrjetit Paysera) për ofrimin dhe përdorimin e shërbimeve specifike. Një Aneks mund të quhet marrëveshje, rregulla, deklaratë, plan ose ndryshe. Ai është pjesë përbërëse e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme.

1.6.17. **Sistemi** – Zgjidhja softuerike në faqet e internetit të Paysera, e zhvilluar nga Rrjeti Paysera për të ofruar Shërbimet.

1.6.18. **Përdoruesi** – Një Klient që përdor shërbimet sipas kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme për qëllime që nuk lidhen me veprimtarinë e tij të biznesit, tregtare ose profesionale.

2. Regjistrimi në Sistem dhe krijimi i Profilit

2.1. Për të përdorur shërbimet e Rrjetit Paysera, ju duhet të regjistroheni në Sistem. Nëse jeni Klient i Biznesit, Përfaqësuesi juaj ju regjistron në Sistem. Rrjeti Paysera ose Partneri ka të drejtë të refuzojë regjistrimin e një Klienti të ri për arsye të rëndësishme, të cilat nuk është i detyruar ose nuk i lejohet t'i bëjë të ditura.

2.2. Kur regjistroheni, për ju krijohet një Profil. Profili juaj është personal dhe vetëm ju keni të drejtë ta përdorni. Nëse jeni Klient i Biznesit, secili Përfaqësues që vepron në emër tuaj në Sistem duhet të regjistrohet, të krijojë një Profil personal dhe të përfundojë procedurën e identifikimit. Një Profil i tillë është personal dhe vetëm Përfaqësuesi që e ka krijuar ka të drejtë ta përdorë. Përfaqësuesi që ju ka regjistruar mund t'u japë Përfaqësuesve të tjerë, pasi ata të regjistrohen në Sistem, të drejta për të vepruar në emër tuaj në Sistem, përfshirë menaxhimin e Llogarive tuaja Paysera.

2.3. Ju mund të keni vetëm një Profil. Secili Përfaqësues i një Klienti të Biznesit gjithashtu mund të ketë vetëm një Profil.

2.4. Kjo Marrëveshje e Përgjithshme hyn në fuqi dhe është e vlefshme për një afat të pacaktuar pasi të regjistroheni në Sistem, të konfirmoni se i keni lexuar kushtet dhe të pranoni t'i zbatoni ato. Nëse jeni Klient i Biznesit, kjo Marrëveshje e Përgjithshme hyn në fuqi pasi Përfaqësuesi juaj t'ju regjistrojë në Sistem, të konfirmojë se i ka lexuar kushtet dhe të pranojë në emër tuaj zbatimin e tyre. Duke ju regjistruar, Përfaqësuesi konfirmon se është i autorizuar siç duhet për t'ju përfaqësuar dhe se ju jeni themeluar në mënyrë të rregullt dhe veproni në mënyrë të ligjshme. Nëse jeni regjistruar në Sistem përpara se të vihej në zbatim kjo Marrëveshje e Përgjithshme, ajo hyn në fuqi për ju në datën e treguar në njoftimin për ndryshimet që ju është dërguar.

2.5. Kufizimet e shërbimit dhe kërkesat për moshën. Kjo Pikë 2.5 zbatohet për Klientët Individualë.

2.5.1. Shërbimet u ofrohen personave fizikë vetëm nëse ata i plotësojnë kërkesat për moshën minimale dhe zotësinë për të vepruar, të zbatueshme në vendin tuaj të rezidencës ose për Partnerin specifik që ofron Shërbimet. Kufizimet dhe kushtet specifike për moshën publikohen në faqen publike të Sistemit.

2.5.2. Përdorimi nga të miturit. Nëse, sipas ligjit të zbatueshëm, ju konsideroheni i mitur (ose nuk keni zotësi të plotë për të vepruar), për të përdorur Shërbimet ju duhet të paraqitni pëlqimin me shkrim të prindërve, kujdestarëve ose përkujdesësve tuaj. Partneri ka të drejtë të kërkojë një pëlqim të tillë (përfshirë konfirmimin e noterizuar) në çdo kohë.

2.5.3. Kufizimet ligjore. Duke u regjistruar, ju konfirmoni se i plotësoni kërkesat për moshën që zbatohen për ju. Nëse konstatohet se nuk i plotësoni këto kërkesa, Partneri ka të drejtë të pezullojë menjëherë ofrimin e Shërbimeve.

2.6. Ju konfirmoni se të dhënat që keni dhënë gjatë regjistrimit janë të sakta. Nëse keni nevojë të ndryshoni ose të shtoni të dhëna, ju do të paraqitni vetëm informacion të saktë. Ju jeni përgjegjës për çdo humbje që rrjedh nga paraqitja e të dhënave të pasakta.

2.7. Palët pajtohen që ju mund të konfirmoni (nënshkruani) dokumente, si marrëveshje dhe pëlqime, në mënyrë elektronike, përfshirë nënshkrimin me stilolaps elektronik në ekran.

2.8. Ju do të merrni një njoftim që konfirmon Profilin tuaj, fillimin e një Shërbimi të ri ose rifillimin e një Shërbimi të pezulluar. Ky njoftim do të dërgohet në adresën e e-mailit që keni dhënë gjatë regjistrimit ose me SMS, nëse keni dhënë vetëm një numër të telefonit mobil.

2.9. Nëse keni dhënë të dhëna të pasakta, ju duhet t’i korrigjoni ato. Nëse keni krijuar disa Profile për shkak të të dhënave të pasakta, ju duhet ta njoftoni Partnerin, në mënyrë që ato të bashkohen në një Profil të vetëm. Nëse nuk e përmbushni këtë kërkesë, Profili juaj dhe/ose Llogaria(-të) juaj mund të bllokohen, transaksionet tuaja mund të konsiderohen të pavlefshme dhe të dhënat tuaja mund t’u transferohen autoriteteve të zbatimit të ligjit, nëse është e nevojshme.

2.10. Ju duhet, me iniciativën tuaj dhe pa vonesë, ta informoni Partnerin për çdo ndryshim thelbësor në natyrën e veprimtarisë suaj ose në qëllimin e përdorimit të Sistemit dhe të Shërbimeve. Nëse jeni Klient i Biznesit, kjo përfshin ndryshimet në emrin tuaj, adresën e regjistruar, të dhënat e kontaktit, Përfaqësuesit, nënshkrimet ose kompetencat e tyre dhe në pronarët tuaj përfitues, si dhe fillimin e ristrukturimit, falimentimit, likuidimit ose riorganizimit, edhe nëse ky informacion është tashmë i disponueshëm në regjistrat publikë. Ju duhet të paraqisni dokumente që i konfirmojnë këto ndryshime.

2.11. Kur ju ose Përfaqësuesi juaj nuk jeni në gjendje ta përfundoni procedurën standarde të identifikimit për arsye objektive (p.sh. një aftësi e kufizuar e konfirmuar), Partneri mund t’ju ofrojë një metodë alternative identifikimi në përputhje me politikat e brendshme të Partnerit dhe kërkesat për parandalimin e pastrimit të parave (AML).

2.12. Nëse jeni Klient i Biznesit, të gjitha veprimet e kryera në Sistem nga Përfaqësuesit tuaj konsiderohen veprime tuajat. Ju duhet të siguroheni që Përfaqësuesit tuaj veprojnë brenda kompetencave të tyre. Partneri mund të mbështetet në kompetencat e një Përfaqësuesi të regjistruara në Sistem derisa ta njoftoni Partnerin për ndryshimin ose revokimin e tyre dhe të paraqisni dokumentet mbështetëse.

2.13. Nëse jeni Klient i Biznesit, Partneri ka të drejtë të kërkojë që dokumentet e lëshuara jashtë vendit të përkthehen dhe të legalizohen ose të vërtetohen me Apostille, përveç rastit kur ligji parasheh ndryshe. Ju i mbuloni të gjitha kostot e përgatitjes, vërtetimit, dorëzimit dhe përkthimit të dokumenteve që i jepni Partnerit.

3. Shpërblimi për Shërbimet

3.1. Nëse nuk i paguani Partnerit shërbimet e ofruara, ju duhet, me kërkesë të Partnerit, të paguani kamatëvonesë prej 0.05% për çdo ditë vonese të pagesës, me kusht që kamatëvonesa e përgjithshme të mos e tejkalojë maksimumin e lejuar nga ligji i zbatueshëm.

4. Veprimtaritë e ndaluara dhe kompensimi i dëmeve

4.1. Gjatë përdorimit të Shërbimeve, ju ndalohet:

4.1.1. mosrespektimi i kushteve të kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme, të Anekseve të saj dhe të ligjit të zbatueshëm;

4.1.2. shkelja e të drejtave të Rrjetit Paysera, të Partnerit ose të çfarëdo pale të tretë mbi markat tregtare, të drejtat e autorit, sekretet tregtare ose pronësinë tjetër intelektuale;

4.1.3. dhënia e informacionit të rremë, mashtrues ose të pasaktë Partnerit, ose refuzimi për të dhënë informacion apo për të ndërmarrë veprime të tjera që Partneri i kërkon në mënyrë të arsyeshme;

4.1.4. dhënia e informacionit të rremë, mashtrues ose të pasaktë palëve të treta për Rrjetin Paysera, Partnerin ose bashkëpunimin tuaj me Partnerin;

4.1.5. përdorimi i shërbimeve të Partnerit në një mënyrë që shkakton humbje, përgjegjësi, pasoja ligjore negative ose dëmtim të reputacionit afarist të Partnerit ose të palëve të treta;

4.1.6. përhapja e viruseve kompjuterike ose ndërmarrja e veprimeve të tjera që mund të shkaktojnë mosfunksionimin e Sistemit, dëmtimin ose shkatërrimin e informacionit, ose që në ndonjë mënyrë tjetër dëmtojnë Sistemin, pajisjet ose informacionin;

4.1.7. ndërmarrja e çfarëdo veprimi të qëllimshëm që mund t'i çrregullojë shërbimet e Partnerit ndaj jush ose ndaj të tjerëve, ose të pengojë funksionimin e duhur të Sistemit;

4.1.8. posedimi i më shumë se një Profili; regjistrimi i një Profili me emër të rremë ose me emrin e dikujt tjetër pa autorizim; veprimi në emër të një Klienti të Biznesit pa kompetencat e duhura; ose regjistrimi duke përdorur numra telefoni anonimë ose adresa e-maili nga shërbime të palëve të treta;

4.1.9. ofrimi i shërbimeve që janë të paligjshme ose që bien ndesh me rendin publik dhe parimet morale;

4.1.10. lidhja me Sistemin në mënyrë anonime (p.sh. nëpërmjet serverëve publikë proxy), përveç rastit kur përdorni një VPN me adresë IP statike (të përhershme) për të siguruar transmetimin e sigurt të të dhënave;

4.1.11. zbulimi i Fjalëkalimeve tuaja palëve të treta ose lejimi i të tjerëve (përveç Përfaqësuesve tuaj, nëse jeni Klient i Biznesit) që t'i përdorin Shërbimet në emrin tuaj;

4.1.12. shfrytëzimi i gabimeve, zbrazëtirave ose mospërputhjeve në Sistem ose në pjesët e tij për përfitimin tuaj ose të një pale të tretë, si dhe mosraportimi i menjëhershëm i këtyre gabimeve te Partneri pas zbulimit të tyre. Nëse zbuloni ndonjë gabim në Sistem, ju duhet të ndaloni menjëherë çdo veprim që lidhet me gabimin dhe ta informoni Partnerin për të.

4.2. Ju duhet ta kompensoni Partnerin për të gjitha humbjet e drejtpërdrejta, gjobat dhe sanksionet e tjera monetare që Partneri i pëson për shkak se ju e keni shkelur Pikën 4.1 të kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme.

4.3. Ju jeni përgjegjës dhe duhet t'i kompensoni Partnerin, klientët e tjerë dhe palët e treta për çdo humbje që ata pësojnë për shkak se ju e keni shkelur këtë Marrëveshje të Përgjithshme ose Anekset e saj gjatë përdorimit të Shërbimeve. Nëse Partneri zbulon se ju jeni regjistruar ose Profili juaj është krijuar me dokumente të falsifikuara ose të rreme, Partneri do ta konsiderojë koston minimale administrative në shumën 100 EUR (ose ekuivalentin në një valutë tjetër), e cila përfaqëson një vlerësim paraprak real të kostove të hetimit dhe trajtimit të incidenteve të tilla, përveç rastit kur ligji vendor detyrues i vendit tuaj të rezidencës parasheh ndryshe. Partneri ka të drejtë ta zbresë këtë shumë nga Llogaria(-të) juaj. Partneri do t'i mbështesë pretendimet për dëme më të larta me prova të shkruara. Nëse Partneri zbulon shenja të veprimtarisë së paligjshme, Partneri do t'ua raportojë atë autoriteteve të zbatimit të ligjit. Nëse konstatohet se ju keni përfituar financiarisht ose në mënyrë tjetër duke shfrytëzuar gabimet e Sistemit, siç përshkruhet në Pikën 4.1.12, Partneri ka të drejtë ta zbresë përfitimin e marrë në mënyrë të paligjshme (fondet ose ekuivalentin e tyre) nga cilado prej Llogarive tuaja pa pëlqimin tuaj të veçantë, dhe ju duhet ta kompensoni Partnerin për çdo humbje që rrjedh prej kësaj.

5. Dërgimi i njoftimeve, komunikimi dhe konsultimi i klientëve

5.1. Ju pajtoheni që Partneri mund t'ju dërgojë njoftime duke i publikuar ato në faqen e internetit të Partnerit, duke jua dërguar me e-mail në adresën që keni dhënë gjatë regjistrimit, duke jua dërguar me postë në adresën tuaj të regjistruar ose duke ju dërguar SMS, nëse keni dhënë vetëm një numër të telefonit mobil. Ju pajtoheni që një njoftim i dërguar me cilëndo nga këto mënyra konsiderohet i dorëzuar siç duhet. Nëse njoftimet nuk kanë të bëjnë me një ndryshim thelbësor të kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme, ato konsiderohen të marra 1 Ditë Pune pasi janë publikuar në faqen e internetit të Partnerit ose janë dërguar me e-mail ose SMS. Njoftimet e dërguara me postë konsiderohen të marra 5 Ditë Pune pas dërgimit, përveç rastit kur ju i merrni ato faktikisht më vonë. Mesazhet tuaja (ankesat, pyetjet ose pretendimet) konsiderohen të marra në ditën kur i paraqitni, nëse dërgohen ndërmjet orës 8:00 dhe orës 20:00 sipas zonës kohore të Partnerit të Rrjetit Paysera që ju ofron Shërbimet Specifike. Mesazhet e paraqitura në orë të tjera konsiderohen të marra në orën 8:00 sipas zonës kohore të Partnerit ditën e nesërme.

5.2. Nëse një llogari mbahet nga disa persona (p.sh. bashkëmbajtës të llogarisë), Partneri ka të drejtë t'i dërgojë njoftime cilitdo prej tyre. Personi që e merr njoftimin është përgjegjës për ta ndarë atë me mbajtësit e tjerë të llogarisë.

5.3. Partneri do t'ju informojë për ndryshimet e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme të paktën 2 muaj përpara. Ndryshimet hyjnë në fuqi 2 muaj pasi Partneri t'jua dërgojë njoftimin me e-mail ose me një mënyrë tjetër që keni zgjedhur gjatë regjistrimit (si posta ose një SMS me link). Partneri do të publikojë gjithashtu informacion për ndryshimet në faqen e internetit të Partnerit.

5.4. Afati i njoftimit prej 2 muajsh nuk zbatohet dhe njoftimet dorëzohen siç përshkruhet në Pikën 5.1, nëse:

5.4.1. kjo Marrëveshje e Përgjithshme ndryshohet për shkak të kërkesave të reja ligjore detyruese;

5.4.2. çmimet e Shërbimeve ulen ose kushtet e tjera bëhen më të favorshme për ju;

5.4.3. prezantohet një shërbim i ri ose një pjesë e një shërbimi, të cilin ju mund të zgjidhni ta përdorni ose jo.

5.5. Ndryshimet jothelbësore janë ndryshime që nuk i pakësojnë të drejtat tuaja dhe nuk e rrisin përgjegjësinë tuaj. Këto përfshijnë korrigjimet stilistike dhe gramatikore, riformulimet, zhvendosjen e një fjalie ose pike për kuptim më të mirë, ose shtimin e shembujve. Afati i njoftimit prej 2 muajsh i paraparë në Pikën 5.3 nuk zbatohet për ndryshimet jothelbësore; për to ju njoftoheni siç përshkruhet në Pikën 5.1.

5.6. Ju duhet të kontrolloni rregullisht e-mailin tuaj, mënyrat e tjera të njoftimit të shënuara në Profilin tuaj dhe faqet e internetit të Partnerit të paktën një herë në Ditë Pune, në mënyrë që t'i merrni me kohë njoftimet për ndryshimet e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme.

5.7. I gjithë komunikimi ndërmjet Palëve duhet të bëhet në një Gjuhë të Pranuar ose në gjuhën në të cilën ju është paraqitur kjo Marrëveshje e Përgjithshme.

5.8. Komunikimet e marketingut të drejtpërdrejtë (si buletinet informative, ofertat dhe promocionet) do t'ju dërgohen vetëm nëse keni dhënë një pëlqim të veçantë dhe aktiv (opt-in) për këtë qëllim. Ky pëlqim është i ndarë nga njoftimet që lidhen me shërbimin, të përmendura në Pikën 5.1, dhe ju mund t'i përdorni Shërbimet pa e dhënë atë.

5.9. Ju mund ta tërhiqni pëlqimin tuaj për marketingun e drejtpërdrejtë në çdo kohë, pa pagesë, duke përdorur linkun e çregjistrimit në çdo mesazh marketingu ose në cilësimet e Profilit tuaj. Njoftimet që lidhen me shërbimin (Pika 5.1) nuk përfshijnë mundësinë e çregjistrimit, sepse ato janë të nevojshme për ofrimin e Shërbimeve dhe nuk bazohen në pëlqimin tuaj për marketing.

5.10. Nëse përdorni integrimin teknik të Partnerit (API), Partneri do t’ju njoftojë të paktën 90 ditë kalendarike përpara për çdo ndryshim të integrimit që kërkon ndryshime në softuerin tuaj. Ndryshimet e tilla i bëni me shpenzimet tuaja.

6. Ndryshimet e Marrëveshjes së Përgjithshme

6.1. Partneri ka të drejtë të ndryshojë ose të plotësojë në mënyrë të njëanshme kushtet e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme, duke ndjekur procedurën e njoftimit të paraparë në Nenin 5.

6.2. Ju nuk keni të drejtë të ndryshoni ose të plotësoni në mënyrë të njëanshme kushtet e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme.

6.3. Ju mund t’i pranoni ndryshimet ose t’i refuzoni ato duke e njoftuar Partnerin përpara se ato të hyjnë në fuqi. Nëse nuk e njoftoni Partnerin se nuk pajtoheni me ndryshimet deri në datën e hyrjes së tyre në fuqi, Partneri do të konsiderojë se ju i keni pranuar ato dhe ato do të hyjnë në fuqi në atë datë. Nëse e njoftoni Partnerin se nuk pajtoheni me ndryshimet, ju keni të drejtë ta ndërprisni këtë Marrëveshje të Përgjithshme pa pagesë, me efekt në çdo kohë përpara se ndryshimet e propozuara të hyjnë në fuqi. Derisa kjo ndërprerje të hyjë në fuqi, vazhdojnë të zbatohen kushtet ekzistuese të Marrëveshjes së Përgjithshme.

6.4. Anekset e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme ndryshohen sipas procedurës së përcaktuar në Aneksin përkatës. Nëse një Aneks nuk përcakton procedurë ndryshimi, zbatohet procedura e ndryshimit e paraparë në këtë Marrëveshje të Përgjithshme.

6.5. Partneri dhe ju mund të pajtoheni për kushte shtesë që nuk mbulohen nga kjo Marrëveshje e Përgjithshme ose Anekset e saj nëpërmjet një marrëveshjeje të veçantë me shkrim, e cila bëhet pjesë përbërëse e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme. Nëse e kërkoni, Partneri do të përgatisë një draft të marrëveshjes dhe do t’jua dërgojë me e-mail. Nëse pajtoheni me draftin, ju duhet ta nënshkruani dhe t’i dërgoni Partnerit një kopje të skanuar të tij. Partneri ka të drejtë t’ju kërkojë ta dërgoni me postë origjinalin e nënshkruar të marrëveshjes. Marrëveshja hyn në fuqi sapo Partneri të ketë marrë nga ju kopjen e nënshkruar; nënshkrimi i Partnerit nuk kërkohet dhe Partneri nuk është i detyruar t’jua kthejë një kopje të nënshkruar.

7. Ndërprerja e Marrëveshjes së Përgjithshme (fshirja e Profilit)

7.1. Kufizimet e parapara në këtë Marrëveshje të Përgjithshme dhe në Anekset e saj kanë për qëllim të mbrojnë Rrjetin Paysera, Partnerin, ju dhe palët e tjera të treta nga sanksionet e mundshme financiare, humbjet ose pasojat e tjera negative.

7.2. Ju keni të drejtë ta ndërprisni këtë Marrëveshje të Përgjithshme në çdo kohë dhe për çfarëdo arsye, duke e njoftuar Partnerin me shkrim të paktën 30 ditë kalendarike përpara. Pas ndërprerjes, çdo çështje që lidhet me rregullimin e fondeve në Llogarinë tuaj Paysera (nëse keni të tillë) trajtohet sipas marrëveshjes përkatëse të Shërbimeve Specifike (p.sh. Marrëveshjes së Shërbimeve të Pagesave). Ndërprerja nuk e pengon Partnerin që, përpara se fondet tuaja t’ju paguhen, të kryejë çfarëdo kontrolli të kërkuar nga ligji i zbatueshëm.

7.3. Partneri ka të drejtë ta ndërpresë në mënyrë të njëanshme këtë Marrëveshje të Përgjithshme dhe Anekset e saj dhe të ndalë ofrimin e shërbimeve vetëm për arsye të rëndësishme, duke ju njoftuar paraprakisht 2 muaj përpara, siç përshkruhet në Nenin 5. Në njoftimin për ndërprerje, Partneri duhet t’i paraqesë arsyet dhe motivet specifike të ndërprerjes, përveç rastit kur zbulimi i këtij informacioni ndalohet nga ligji i zbatueshëm. Partneri që ofron një Shërbim Specifik mund ta ndërpresë gjithashtu Aneksin për atë shërbim për arsyet dhe me afatet e

njoftimit të përcaktuara në atë Aneks; kjo nuk e ndërpret këtë Marrëveshje të Përgjithshme. Nëse bëhet e qartë se ju i përdorni Shërbimet për të kryer një vepër penale ose të paligjshme, Partneri ka të drejtë ta ndërpresë këtë Marrëveshje të Përgjithshme me një njoftim prej 5 ditësh kalendarike.

7.4. Nëse kjo Marrëveshje e Përgjithshme ndërpritet, Partneri do të zbresë nga fondet tuaja çdo shumë që i detyroheni Partnerit për shërbimet, si dhe çdo gjobë, humbje ose shumë tjetër që Partneri u ka paguar palëve të treta ose shtetit për fajin tuaj. Nëse fondet në Llogarinë tuaj nuk janë të mjaftueshme për të mbuluar këto shuma, ju duhet t'ia transferoni Partnerit shumën e mbetur brenda 3 Ditëve Pune. Nëse Partneri më vonë rikuperon ndonjë nga shumat që u ka paguar palëve të treta, Partneri do t'jua kthejë menjëherë shumën e rikuperuar.

7.5. Ndërprerja e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme nuk ju liron nga detyrimet tuaja ndaj Partnerit që kanë lindur përpara datës së ndërprerjes.

7.6. Ndërprerja e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme ndërpret automatikisht të gjitha marrëveshjet e Shërbimeve Specifike, duke iu nënshtruar afateve të detyrueshme të njoftimit, procedurave të mbylljes graduale dhe mbrojtjes së konsumatorit që zbatohen për ato Shërbime Specifike sipas ligjit të zbatueshëm ose Aneksit përkatës.

7.7. Nëse nuk e konfirmoni adresën e e-mailit ose numrin e telefonit mobil me të cilin jeni regjistruar brenda afatit të treguar në Sistem, kjo Marrëveshje e Përgjithshme shuhet (ndërpritet automatikisht) dhe Profili juaj i pakonfirmuar anulohet. Në raste të tilla, afatet e njoftimit të parapara në Pikat 7.2–7.3 nuk zbatohen.

7.8. Nëse jeni Përdorues, ju keni të drejtë të tërhiqeni nga kjo Marrëveshje e Përgjithshme, dhe veçmas nga çdo Aneks që përbën kontratë në distancë për shërbime financiare, brenda 14 ditëve kalendarike (ose 30 ditëve kalendarike për operacionet e pensioneve personale) nga data e lidhjes së marrëveshjes përkatëse, ose nga dita kur i merrni termat dhe kushtet e saj dhe informacionin e kërkuar me ligj, nëse kjo ndodh më vonë, pa dhënë asnjë arsye, në përputhje me ligjet e zbatueshme për mbrojtjen e konsumatorit dhe Direktivën (BE) 2023/2673. Këtë të drejtë mund ta ushtroni duke përdorur funksionin e tërheqjes (butonin „tërhiqu nga kontrata këtu“) të ofruar në ndërfaqen online, ose me një deklaratë të qartë dhe të padyshimtë (përfshirë formularin standard të tërheqjes). Pas marrjes së njoftimit tuaj për tërheqje, Partneri do t'ju ofrojë menjëherë një konfirmim të marrjes në një mjet të qëndrueshëm, duke përfshirë datën dhe orën e tërheqjes. E drejta e tërheqjes nuk zbatohet kur Shërbimet janë kryer plotësisht me kërkesën tuaj. Nëse Shërbimet janë kryer vetëm pjesërisht në momentin kur e ushtroni të drejtën tuaj të tërheqjes, ju duhet të paguani një shumë proporcionale me Shërbimet e ofruara deri në momentin kur e informuat Partnerin për tërheqjen tuaj.

7.9. Nëse jeni Klient i Biznesit, kjo Marrëveshje e Përgjithshme ndërpritet në datën kur çregjistroheni nga regjistri i personave juridikë. Partneri ka të drejtë ta ndërpresë këtë Marrëveshje të Përgjithshme me një njoftim prej 30 ditësh kalendarike nëse ndaj jush fillojnë procedurat e ristrukturimit, falimentimit ose likuidimit, përveç rastit kur ligji i zbatueshëm parasheh ndryshe.

8. Konfidencialiteti dhe mbrojtja e të dhënave

8.1. Palët pajtohen ta ruajnë konfidencialitetin e informacionit teknik dhe tregtar të njëra-tjetrës, me përjashtim të informacionit që është publikisht i disponueshëm. Palët nuk do ta ndajnë këtë informacion me palë të treta pa pëlqimin me shkrim të Palës tjetër, përveç rasteve kur kjo kërkohet me ligj.

8.2. Ju pajtoheni që Partneri t'i përpunojë Të Dhënat tuaja Personale për t'ju ofruar shërbime dhe për t'i përmbushur përgjegjësitë e tij të tjera sipas kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme. Nëse jeni Klient i Biznesit, Partneri i përpunon gjithashtu Të Dhënat Personale të Përfaqësuesve, punonjësve dhe pronarëve tuaj përfitues për këto qëllime dhe për t'i përmbushur detyrimet e tij ligjore. Përpara se t'i jepni këto të dhëna, ju duhet t'i

informoni këta persona për përpunimin dhe për Politikën e Privatësisë, dhe ju konfirmoni se keni të drejtë t'ia jepni të dhënat Partnerit. Palët garantojnë sigurinë e të gjitha Të Dhënave Personale që marrin gjatë kryerjes së detyrave të tyre sipas kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme.

8.3. Ruajtja dhe mbrojtja e të dhënave rregullohen nga Politika e Privatësisë, e cila është Aneks i kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme. Ju konfirmoni se e keni lexuar atë dhe pajtoheni ta respektoni.

8.4. Ju duhet t'i mbroni Fjalëkalimet dhe të mos ua zbuloni ato palëve të treta, si dhe të parandaloni që të tjerët t'i përdorin shërbimet në emrin tuaj. Nëse nuk e bëni këtë, qoftë me qëllim ose nga pakujdesia e rëndë, ju pranoni që çdo qasje në Profilin tuaj (ose, nëse jeni Klient i Biznesit, çdo veprim i kryer në emër tuaj nëpërmjet Profileve të Përfaqësuesve tuaj) dhe çdo përdorim i Shërbimeve do të konsiderohet se është kryer nga ju. Në raste të tilla, ju jeni plotësisht përgjegjës për çdo humbje që rezulton dhe duhet t'ua kompensoni të tjerëve humbjet e tyre.

8.5. Nëse e humbni Fjalëkalimin tuaj ose ai u bëhet i njohur të tjerëve pa fajin tuaj ose të Partnerit, ose nëse lind një rrezik real për Profilin tuaj, ju duhet ta ndryshoni menjëherë Fjalëkalimin tuaj. Nëse nuk mundeni, ju duhet ta informoni menjëherë Partnerin (brenda 1 dite kalendarike) duke përdorur mënyrat e njoftimit të përcaktuara në këtë Marrëveshje të Përgjithshme. Partneri nuk është përgjegjës për pasojat nëse ju nuk e informoni Partnerin.

8.6. Pas marrjes së njoftimit tuaj siç përshkruhet në Pikën 8.5, Partneri do ta pezullojë menjëherë qasjen në Profilin tuaj dhe do ta ndalë ofrimin e shërbimeve derisa të krijohet një Fjalëkalim i ri.

8.7. Partneri ju kujton se adresa e e-mailit dhe mjetet e tjera (si telefoni juaj mobil) të lidhura me Profilin tuaj përdoren për komunikim dhe identifikim. Ju duhet t'i mbroni këto mjete dhe të dhënat e tyre të hyrjes. Ju jeni plotësisht përgjegjës për sigurinë e fjalëkalimit të e-mailit tuaj dhe të çdo instrumenti tjetër që përdorni. Fjalëkalimet janë sekrete dhe ju jeni përgjegjës për zbulimin e tyre dhe për të gjitha veprimet e kryera pasi një Fjalëkalim është përdorur për qasje në Profilin tuaj. Partneri rekomandon që t'i mbani mend Fjalëkalimet tuaja dhe të mos i shkruani ose t'i futni aty ku të tjerët mund t'i shohin.

8.8. Partneri ka të drejtë të ndajë informacion të rëndësishëm për ju dhe veprimtarinë tuaj me autoritetet e zbatimit të ligjit, autoritetet shtetërore, organet mbikëqyrëse dhe rregullatore, autoritetet tatimore dhe institucionet e tjera financiare, nëse kjo kërkohet nga ligji i zbatueshëm, ose për të përcaktuar nëse është shkelur kjo Marrëveshje e Përgjithshme apo ndonjë ligj.

8.9. Ju i jepni Partnerit të drejtën të marrë masat e nevojshme, përfshirë paraqitjen e kërkesave për informacion te palët e treta, drejtpërdrejt ose nëpërmjet ofruesve të tjerë të shërbimeve, për të verifikuar identitetin tuaj (dhe, nëse jeni Klient i Biznesit, identitetin e Përfaqësuesve dhe të pronarëve tuaj përfitues) dhe saktësinë e të dhënave që paraqitni.

8.10. Ju lutemi të keni parasysh se Partneri vepron vetëm si ofrues i shërbimeve për ju dhe nuk i ofron ose nuk i propozon asnjë shërbim përfituesit të pagesës suaj derisa ai të bëhet Klient i Partnerit.

8.11. Partneri ka të drejtë t'i incizojë bisedat telefonike me ju. Palët pajtohen që bisedat telefonike dhe mesazhet e dërguara me postë, e-mail ose mjete të tjera mund të përdoren si provë në zgjidhjen e mosmarrëveshjeve. Duke i pranuar këto kushte, ju konfirmoni se e kuptoni dhe jepni pëlqimin që Partneri t'i incizojë bisedat telefonike me ju ose me përfaqësuesit tuaj. Partneri ka gjithashtu të drejtë të regjistrojë dhe të ruajë korrespondencë tjetër. Edhe ju keni të drejtë t'i incizoni dhe t'i ruani bisedat telefonike dhe korrespondencën tjetër.

8.12. Për të mbrojtur interesat legjitime të Partnerit, kur ju publikoni informacion faktikisht të pasaktë për Partnerin në burime publike të informacionit pa i përdorur më parë mjetet juridike të parapara në Nenin 10, Partneri mund të publikojë një korrigjim ose përgjigje faktike, të kufizuar në informacionin rreptësisht të nevojshëm për të korrigjuar deklaratat që provohen të jenë të rreme dhe në përputhje me ligjet e zbatueshme për mbrojtjen e të dhënave.

8.13. Të Dhënat tuaja Personale (dhe, nëse jeni Klient i Biznesit, Të Dhënat Personale të Përfaqësuesve tuaj) përpunohen dhe ruhen në qendra të të dhënave të vendosura në Bashkimin Evropian (përfshirë Vilniusin dhe Frankfurtin). Detaje të mëtejshme mbi përpunimin e të dhënave, afatet e ruajtjes dhe të drejtat tuaja janë përcaktuar në Politikën e Privatësisë.

9. Përgjegjësia e Palëve

9.1. Secila Palë është përgjegjëse për të gjitha gjobat, penalitetet dhe humbjet që Pala tjetër i pëson për shkak të shkeljes së kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme. Pala fajtore pajtohet t'ia rimbursojë Palës tjetër dëmet e drejtpërdrejta. Në të gjitha rastet, përgjegjësia e Partnerit kufizohet si në vijim:

9.1.1. Partneri është përgjegjës vetëm për dëmet e drejtpërdrejta të shkaktuara nga një shkelje e drejtpërdrejtë dhe e konsiderueshme e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme nga ana e Partnerit, dhe vetëm për dëmet që Partneri mund t'i kishte paraparë në momentin e shkeljes;

9.1.2. Kompensimi për humbjet e shkaktuara nga Partneri nuk mund ta tejkalojë mesataren e tarifave mujore që ia keni paguar Partnerit gjatë 3 muajve të fundit ose shumën 2,000 EUR (ose ekuivalentin në një valutë tjetër), cilado prej tyre që është më e lartë. Ky kufi zbatohet për të gjitha shkeljet e të njëjtit muaj së bashku. Ky kufizim nuk zbatohet për detyrimet imperative të Partnerit sipas legjislacionit të zbatueshëm për shërbimet e pagesave;

9.1.3. Në të gjitha rastet, Partneri nuk do të jetë përgjegjës për fitimet ose të ardhurat tuaja të humbura, humbjen e reputacionit, ndërprerjen e veprimtarisë afariste ose çfarëdo humbje tjetër të tërthortë;

9.1.4. Kufizimet e përgjegjësisë së Partnerit nuk zbatohen nëse ato ndalohen nga ligji i zbatueshëm.

9.2. Partneri nuk garanton që Sistemi do të funksionojë pa ndërprerje, pasi funksionimi i tij mund të ndikohet nga shumë faktorë jashtë kontrollit të Partnerit. Partneri do të përpiqet të sigurojë që Sistemi të funksionojë sa më mirë që është e mundur, por nuk do të jetë përgjegjës për pasojat që rrjedhin nga mosfunksionimet që nuk janë për fajin e Partnerit.

9.3. Nëse Sistemi nuk është i disponueshëm për arsye brenda kontrollit të Partnerit, Partneri nuk do të ofrojë kompensim nëse Sistemi ka qenë i disponueshëm për më shumë se 99% të kohës së përgjithshme, e llogaritur si mesatare për një periudhë prej të paktën 3 muajsh.

9.4. Partneri nuk është përgjegjës për periudhat kur Partneri e kufizon përkohësisht qasjen në Sistem për jo më gjatë se 24 orë për riparime, përmirësime ose punë të ngjashme, me kusht që Partneri t'ju informojë të paktën 2 ditë kalendarike përpara.

9.5. Partneri nuk është përgjegjës për:

9.5.1. humbjet që pësoni për shkak se nuk i keni mbrojtur Fjalëkalimet ose metodat tuaja të identifikimit, ose për veprimet kriminale të palëve të treta që përdorin dokumente ose të dhëna të falsifikuara, të paligjshme ose të siguruara në mënyrë të paligjshme;

9.5.2. pasojat që rrjedhin nga ndërhyrja e një pale të tretë në aftësinë e Partnerit për t'i përmbushur detyrimet e tij, nëse kjo ndërhyrje është jashtë kontrollit të Partnerit;

9.5.3. pasojat që lindin pasi Partneri e ndërpret në mënyrë të ligjshme këtë Marrëveshje të Përgjithshme, e anulon Profilin tuaj ose e kufizon qasjen në të, ose pasi Partneri në mënyrë të arsyeshme kufizon ose ndërpret një pjesë të Shërbimeve;

9.5.4. mallrat dhe shërbimet që blini duke përdorur Paysera, ose për mosrespektimin e kushteve të një transaksioni nga pala tjetër në atë transaksion;

9.5.5. mospërmbushjen nga Partneri të detyrimeve të tij kontraktuale, nëse kjo mospërmbushje është shkaktuar nga përmbushja e detyrave ligjore të Partnerit.

9.6. Ju konfirmoni se të gjitha veprimet tuaja që lidhen me këtë Marrëveshje të Përgjithshme do të jenë në përputhje me ligjin e zbatueshëm.

9.7. Ju jeni plotësisht përgjegjës për saktësinë e të dhënave, urdhrave dhe dokumenteve që ia paraqitni Partnerit.

9.8. Një Palë lirohet nga përgjegjësia për mosrespektimin e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme nëse mund të provojë se mosrespektimi është shkaktuar nga forca madhore (rrethana të paparashikueshme, të pakontrollueshme dhe të pashmangshme), e provuar në përputhje me ligjin. Ju duhet ta njoftoni Partnerin me shkrim për një ngjarje të forcës madhore brenda 10 ditëve kalendarike nga ndodhja e saj. Partneri do t'ju njoftojë për ngjarjet e forcës madhore me e-mail ose në faqet e internetit të Partnerit.

10. Zgjidhja e mosmarrëveshjeve dhe ligji i zbatueshëm

10.1. Partneri synon t'i zgjidhë të gjitha mosmarrëveshjet me ju në mënyrë miqësore, me shpejtësi dhe me kushte të pranueshme për të dyja palët. Në rast mosmarrëveshjeje, Partneri ju inkurajon që fillimisht të kontaktoni drejtpërdrejt Partnerin. Mosmarrëveshjet zgjidhen nëpërmjet negociatave.

10.2. Ju mund të paraqitni një pretendim ose ankesë në lidhje me Shërbimet me e-mail, duke telefonuar Shërbimin e Kujdesit ndaj Klientit ose duke dërguar një njoftim nga Profili juaj.

10.3. Ankesa juaj duhet të përmbajë referenca për rrethanat dhe dokumentet në të cilat bazohet. Nëse ankesa juaj mbështetet në dokumente që Partneri nuk i ka, ju duhet t'i paraqitni ato ose kopjet e tyre.

10.4. Partneri do ta shqyrtojë pretendimin ose ankesën tuaj me shkrim dhe do t'ju japë një përgjigje të detajuar, të arsyetuar dhe të dokumentuar brenda 15 Ditëve Pune nga marrja e saj. Në raste të jashtëzakonshme, nëse Partneri nuk mund të japë një përgjigje përfundimtare brenda 15 Ditëve Pune për arsye jashtë kontrollit të Partnerit, Partneri do t'ju dërgojë një përgjigje të përkohshme, duke e shpjeguar vonesën dhe duke caktuar një afat të ri. Afati përfundimtar nuk do t'i tejkalojë 35 Ditë Pune. Partneri do ta dërgojë përgjigjen e tij me mënyrat e përshkruara në Pikën 5.1, përveç rastit kur ju kërkoni një mënyrë tjetër.

10.5. Shqyrtimi i pretendimeve tuaja nga Partneri është pa pagesë.

10.6. Nëse nuk jeni të kënaqur me vendimin e Partnerit, ju keni të drejtë të përdorni mjete të tjera juridike për të mbrojtur të drejtat tuaja. Nëse një mosmarrëveshje nuk mund të zgjidhet në mënyrë miqësore ose me mjete të tjera jashtëgjyqësore, ajo do të zgjidhet në gjykatën kompetente dhe/ose në autoritetin kompetent të vendit, ligji i të cilit zbatohet për çështjen e kontestuar sipas Pikës 10.8. Kur jeni Përdorues, ju mund të ngrini padi edhe në gjykatat e vendbanimit tuaj, dhe padia kundër jush mund të ngrihet vetëm atje, në përputhje me ligjin e zbatueshëm. Informacioni për organet specifike të zgjidhjes jashtëgjyqësore të mosmarrëveshjeve për çdo juridiksion jepet në Anekset përkatëse ose në Listën e Caktimit të Partnerëve, e cila është publikisht e disponueshme.

10.7. Një procedurë e detajuar për paraqitjen dhe shqyrtimin e pretendimeve parashihet gjithashtu në Rregullat për Paraqitjen dhe Shqyrtimin e Pretendimeve (Ankesave) të Klientëve.

10.8. Kjo Marrëveshje e Përgjithshme dhe çdo çështje që nuk mbulohet prej saj i nënshtrohen ligjeve të vendit në të cilin është i licencuar Partneri që e ka hapur Llogarinë tuaj Paysera ose, nëse nuk keni Llogari Paysera, ligjeve të vendit të Partnerit që në Listën e Caktimit të Partnerëve i është caktuar vendit tuaj të rezidencës (nëse jeni Klient i Biznesit, vendit të selisë suaj të regjistruar); çdo Aneks i nënshtrohet ligjeve të vendit të Partnerit që ofron ose ka ofruar Shërbimin Specifik sipas tij, përveç rastit kur Aneksi parasheh ndryshe. Kjo

zbatohet edhe nëse një gjykatë në një vend tjetër ka juridiksion mbi një mosmarrëveshje ndërmjet jush dhe Partnerit. Kur jeni Përdorues, kjo nuk ju privon nga mbrojtja e dispozitave imperative të ligjit të vendit tuaj të rezidencës.

11. Dispozita përfundimtare

11.1. Secila Palë konfirmon se i ka të gjitha lejet dhe licencat e nevojshme të kërkuara me ligj për ta zbatuar këtë Marrëveshje të Përgjithshme.

11.2. Titujt e neneve dhe pikave në këtë Marrëveshje të Përgjithshme janë vetëm për lehtësi dhe nuk duhet të përdoren për interpretimin e dispozitave të saj.

11.3. Secila Palë është përgjegjëse në mënyrë të pavarur për detyrimet e veta tatimore ndaj shtetit dhe subjekteve të tjera. Partneri nuk është përgjegjës për llogaritjen ose pagesën e tatimeve tuaja.

11.4. Në të gjitha rastet, Partneri vepron si palë e pavarur. Partneri nuk i kontrollon dhe nuk pranon përgjegjësi për produktet dhe shërbimet që i paguani duke përdorur Shërbimet. Partneri nuk garanton që një blerës, shitës apo çfarëdo pale tjetër do t'i përmbushë kushtet e një transaksioni me ju.

11.5. Ju nuk keni të drejtë t'i bartni të drejtat dhe detyrimet tuaja sipas kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme te një palë e tretë pa pëlqimin paraprak me shkrim të Partnerit. Partneri rezervon të drejtën t'i bartë të drejtat dhe detyrimet e tij te një palë e tretë në çdo kohë pa pëlqimin tuaj, me kusht që (a) kjo të mos jetë në kundërshtim me ligjin dhe (b) pala marrëse të jetë në gjendje t'i përmbushë detyrimet sipas kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme të paktën në të njëjtin standard. Partneri do t'ju njoftojë për çdo bartje të tillë.

11.6. Nëse ndonjë dispozitë e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme bëhet e pavlefshme, dispozitat e tjera mbeten në fuqi.

11.7. Kjo Marrëveshje e Përgjithshme hyn në fuqi siç përshkruhet në Pikën 2.4. Ju mund të ruani një kopje të kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme në momentin e regjistrimit.

11.8. Kjo Marrëveshje e Përgjithshme është e disponueshme në Sistem në disa gjuhë. Versioni gjuhësor i Marrëveshjes së Përgjithshme që zbatohet për ju është ai që ju është paraqitur gjatë regjistrimit.

11.9. Linket për faqet e internetit të Partnerit të dhëna në këtë Marrëveshje të Përgjithshme dhe në Anekset e saj janë pjesë përbërëse e kësaj Marrëveshjeje të Përgjithshme dhe zbatohen për ju nga momenti kur filloni të përdorni shërbimin përkatës.

11.10. Identiteti, adresa e selisë së regjistruar dhe të dhënat e regjistrimit të Koordinatorit dhe të secilit Partner të Rrjetit Paysera, të dhënat e licencës së secilit Partner, si dhe Partneri i caktuar për secilin vend rezidence jepen në Listën e Caktimit të Partnerëve, e cila është publikisht e disponueshme.